



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七四年二月二十一日

星期四

目錄

沙田再填海百餘畝興建公營私營房屋	第一頁
油塘邨小販宜提防受騙	第一頁
專題記者招待會	第二頁
一月份批准建築圖則	第二頁
政府物料供應處週年兒童遊藝會	第三頁
黃大仙區文教活動	第三頁
棉毛及人造紡織品實施出口授權方案	第四頁
大坑東區中學生舉行教育研討會	第五頁
節省能源標語	第五頁
消費者諮詢服務	第六頁
運輸署正考慮的士加賃問題	第九頁

沙田再填海百餘畝

興建公營私營房屋

新界沙田海東岸將再填海一百一十五英畝，於是興建沙田新城市的計劃又進入一新階段。

新填的土地及其鄰近因挖土而造成的地台，將用以建築公營及私人房屋，預料共可容納十一萬人。

此外，新填地並留有地方以供設立康樂區、市場、小販市場、消防局、市政中心及其他社區設施之用。

沙田之瀝源邨現已在建築中，該邨將建有大廈七座，可容二萬三千人居住，故新填海所得之部份地方將來用以建屋後，大可以補瀝源邨之不足。

沙田新城市之其他建設，有商業及工業區，政府及社團設施，並若干清水池。

油塘邨小販宜提防受騙

房屋司署今日提請油塘區的非合法小販提防不良份子的活動，此輩歹徒訛稱可以代小販們覓得攤檔而騙取金錢。

現相信有若干小販為欲得到攤檔起見，曾交錢予此輩歹徒。

房屋署發言人呼籲謂：如發現有人以此藉口索取款項者，應立即報警。

他解釋謂，該邨現時已不能再容納更多小販，因為邨內的街市及臨時小販市場已有攤位一百七十多個，足以應付居民購物的需要。

同時，房屋署人員今日繼續執行日常的整頓環境行動，以保持該邨的整潔。

專題記者招待會

編輯注意：

社會福利署長陶建得於明(星期五)日舉行專題記者招待會，回答有關其部門工作的問題。

該署副署長李春融及助理署長(常務)高克勤亦將出席。

是次「布報界會面」將自下午三時起在拱北行六樓政府新聞處卅五米厘電影院舉行。

歡迎貴報派員參加，電視台人員務請提早到會，以便及早安裝攝影器材。

一月份批准建築圖則

工務司署建築物條例執行處今日發表報告稱，本年一月份共批准建築圖則六十三份。該等建築圖則有廿三份屬於港島之樓宇，三份為九龍之樓宇，廿七份為新界之樓宇，其中包括在波斯富街、駱克道及秀茂坪曉光街建築之三層住宅兼商業大廈，以及炮台山道四十層大廈一幢，該大廈有五層地下用作停車場。

去月共有新建築地盤四十處獲准開工，並有住宅及非住宅樓宇四十二間獲發入伙紙，其中包括沙仔北角、漆咸道及葵涌等處的住宅暨商業大廈。同月內，獲准拆卸之樓宇共三十一幢。

政府物料供应处

週年兒童遊藝會

香港政府物料供应处將於本月二十四日(星期日)下午二時在北角油街之坊地舉行週年兒童遊藝大會。

大會之節目甚為豐富，有卡通片、遊藝攤位、魔術、旋轉機、小型火車、雜耍等，哥連臣角男童樂隊及醫療輔助隊樂隊亦在場演奏音樂。

屆時仍有兒童一千人參加。

黃大仙區文教活動

黃大仙社區服務中心屬下之文教康樂活動委員會將於明(星期五)日下午五時在該中心舉行正式就職典禮。

屆時社會福利署助理署長陳雪敏女士、黃大仙民政主任史德勤、高級教育官李慕容及社會福利署福利主任鄭泉熾等將出席主持該典禮。

黃大仙區六十間學校在一九六八年十一月聯合成立該文教康樂活動委員會，由黃大仙社區服務中心主任出當主席。

現任主席陳鍾靜嫻表示，該委員會自成立以來已成功組織了多項有價值的活動，如舉行「青少年越軌行爲研究會」及「學校教育與社會工作座談會」等。其他如舉辦照顧區內老人福利的籌款計劃及成立黃大仙區兒童合唱團等。

目前該委員會正計劃於今後數月內舉辦一連串不同的活動，包括敬老集會，在摩士公園舉行的兒童晚會及歌唱比賽。

編輯注意：歡迎派員訪攝上述就職典禮。黃大仙社區服務中心的地址爲：黃大仙正德街一〇四號。

棉毛及人造紡織品 實施出口授權方案

工商署長今日促請本港製造商及出口商注意，該署已於昨日發出致出口商「紡織事務」通告，宣佈實施出口授權書方案之辦法，以分發一九七三／七四年度棉、人造纖維及羊毛紡織品餘額。他說任何廠號均可申請。

工商署致出口商「紡織事務」通告第二組郵寄名單開列之商會廠號，將於短期內接到上述通告。香港干諾道中四十六號地下工商署之詢問處存有該通告，歡迎索閱。凡欲索取較詳細之資料者，請與該署職員聯絡：工業助理員——唐業勤，電話：五——二——三——九——六——二——五；工業助理員——曹澤儀及黃文安，電話：五——四——四——八——六——八——六。

大坑東區中學生
舉行教育研討會

大坑東及鄰近地區學校的高年級中學生約二百人，將於後（星期六）日應邀參加一項有關高級教育的研討會。

該研討會將在大坑東社區服務中心舉行，各同學將有機會獲得更多有關預科及大學教育方面註冊、課程及其他的資料。

香港大學，中文大學，浸會學院及教育司署的代表將在會上發言。

研討會由大坑東社區服務中心與西九龍青少年輔導聯會合辦，以幫助中五的同學為其前途作出決定，此次舉行研討，為今年以來的第二次。

編輯注意：歡迎派員採訪上述研討會新聞。研討會將在
本月廿三日星期六下午二時至五時在大坑東
棠蔭街大坑東社區服務中心舉行。

節省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語乙則，如蒙賜登明（星期五）日貴報，以廣宣傳，則不勝感激。

節省燃料，珍惜電力，無暇觀看，勿開電視。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期四）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名

供應情況 每斤批發價（以元計）
高 低 平均價

（中國米）絲苗（舊米） 充裕 （未有成交）
（新米） 充裕 （未有成交）

華南占（舊米） 充裕 （未有成交）
（新米） 充裕 （未有成交）

雪占 充裕 （未有成交）

千字占 充裕 （未有成交）

（泰國米）百份百大米 充裕 （未有成交）

谷仔米 充裕 （未有成交）

三號米 充裕 一。五二

米碌 充裕 一。四二

糯米 充裕 （未有成交）

美苗 充裕 一。七四

澳洲絲苗 充裕 （未有成交）

巴占 充裕 （未有成交）

台灣蓬萊米 充裕 （未有成交）

鮮魚供應情況及批發價格

魚名

供應情況

每斤批發價格（以元計）
高 低 平均價

紅衫

充裕

三.二〇

二.二〇

二.八〇

木棉

充裕

二.七〇

〇.七〇

一.八〇

尤魚

有限

五.八〇

三.〇〇

五.〇〇

牙帶

正常

二.四〇

〇.八〇

一.七〇

九棍

正常

二.三〇

一.〇〇

一.八〇

鰕

正常

二.二〇

〇.八〇

一.五〇

門鱈

正常

二.四〇

二.二〇

二.二〇

瓜衫

正常

二.二〇

一.八〇

二.〇〇

鮐魚

正常

四.五〇

三.五〇

四.〇〇

黃肚

充裕

一.七〇

〇.八〇

一.二〇

鮫魚

充裕

三.六〇

二.八〇

三.二〇

紅綫

充裕

一.二〇

〇.五五

〇.八〇

叉尾

正常

一.〇〇

〇.七〇

〇.九〇

馬頭

正常

五.〇〇

二.八〇

四.〇〇

瓜核

正常

二.五〇

一.八〇

二.二〇

鯨魚

有限

九.〇〇

七.五〇

八.〇〇

石班

正常

六.五〇

四.五〇

五.五〇

黃花

疏少

八.〇〇

六.五〇

六.八〇

本地蔬菜供應情況及批發價格

菜名	供應情況	批發價格(每斤計)	平均價
	高	低	平均價

菜心	正常	一·四〇	〇·五〇	一·〇〇
白菜	正常	〇·八〇	〇·二〇	〇·五〇
生菜	正常	〇·六〇	〇·一五	〇·四〇
芥蘭	充裕	〇·八〇	〇·二〇	〇·五〇
葱	正常	一·〇〇	〇·三〇	〇·六〇
菠菜	充裕	〇·七〇	〇·一五	〇·四五
西洋菜	充裕	〇·八〇	〇·一五	〇·五〇
芥菜	有限	〇·七〇	〇·二〇	〇·四五
蕃茄	有限	一·六〇	〇·五〇	一·〇〇

生豬供應情況及批發價格

供應情況	生豬每担批發價(以元計)	平均價
高	低	平均價

各地生豬 充裕

三〇〇

運輸署正考慮的士加費問題

運輸署現正考慮港島的士可能增加收費問題，至於審查較早時九龍的士商申請加價一事，亦已到達最後階段。

該署一位發言人今日強調謂：港島的士商的加價申請並非已遭否決。決定此事者為港督會同行政局而非運輸署。

港島的士商現要求將現行的收費提高，即第一哩收費由現行之一元五角增至二元，其後每哩則由現行之一元增至一元五角。

發言人說，該等的士商最近已再提出有關經營之詳細帳目，以支持他們加價的申請。

他補充說：過去的十二個月內，經營的士的成本顯然已有增加。故考慮其申請時必須顧及此點。

因為港島的士提出加費申請遠比九龍者為遲，故理應先行研究九龍方面的申請。

發言人說：當九龍的士商提出申請時，港島方面的士商表示當時未打算要求增加收費。